

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 4868/2024	Strana 1/3
---	---	---------------

ZMLUVNÉ STRANY

1. Poskytovateľ :

Názov: Mesto Prešov
Štatutárny orgán: Ing. František Ol'ha, primátor mesta
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
IČO: 00327646
DIC: 2021225673
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a. s.
IBAN: SK05 1111 0000 0066 1991 1008
(d ďalej len „poskytovateľ“)

2. Žiadateľ:

Názov: Centrum nepočujúcich ANEPS Prešov
Štatutárny orgán: Beáta Koperdanová, predseda
Sídlo: Požiarnická 3967/17, 080 01 Prešov
IČO: 42380987
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: 4025664194
IBAN: SK31 7500 0000 0040 2566 4194
(d ďalej len „žiadateľ“)

uzatvárajú v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s VZN mesta Prešov č. 17/2023 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Prešov (ďalej len „VZN mesta Prešov č. 17/2023“) a na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 581/2024 zo dňa 18.09.2024 túto Zmluvu o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti (ďalej len „zmluva“):

Článok 1 ÚČEL ZMLUVY

Účelom zmluvy je poskytnutie dotácie v zmysle VZN mesta Prešov č. 17/2023 na zabezpečenie činnosti, podujatia, aktivít alebo projektov zameraných výhradne na sociálnu pomoc, podporu zdravia a sociálneho kontaktu pre žiadateľa: **Centrum nepočujúcich ANEPS Prešov**, IČO:42380987 pod názvom: **Rozvoj spoločenského, vzdelávacieho a športového kontaktu prešovských nepočujúcich občanov a ich rodín**, pre členov združenia v termíne **od 20.01.2024 do 31.12.2024**.

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 4868/2024	Strana 2/3
---	---	---------------

Článok 2

PREDMET ZMLUVY, PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť žiadateľovi dotáciu jednorazovo vo výške **1 078,00 €** na čiastočné pokrytie nákladov súvisiacich s kultúrnymi, spoločenskými, športovými a vzdelávacími aktivitami zameraných na pomoc pri skvalitňovaní života nepočujúcim a pre členov združenia s trvalým pobytom v meste Prešov. Dotácia bude vyplatená do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet žiadateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Žiadateľ sa zaväzuje použiť dotáciu na financovanie výdavkov súvisiacich s realizáciou aktivít stanovených v článku 1 a článku 2 ods. 1 tejto zmluvy.
3. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť oprávnenému zástupcovi poskytovateľa kontrolu splnenia projektu a čerpania dotácie na stanovený účel.
4. Žiadateľ môže použiť finančné prostriedky aj na úhradu nákladov spojených s realizáciou aktivít uskutočnených v termíne od 20.01.2024 pred dňom podpísania tejto zmluvy.
5. Podľa čl. 5 ods. 6 VZN mesta Prešov č. 17/2023 môže žiadateľ predmetnú dotáciu použiť na úhradu maximálne 70 % oprávnených skutočne preukázaných výdavkov na činnosť podľa čl. 2 tejto zmluvy.
6. Žiadateľ sa zaväzuje podľa čl. 8 ods. 3 VZN mesta Prešov č. 17/2023 zverejniť na svojej webovej stránke, prípadne profile sociálnej siete výšku poskytnutej dotácie spolu s logom alebo erbom mesta.

Článok 3

VYÚČTOVANIE DOTÁCIE

1. Žiadateľ dotácie v súlade s čl. 9 ods. 1 VZN mesta Prešov č. 17/2023 je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 30 dní od ukončenia konkrétneho projektu, na ktorý boli finančné prostriedky poskytnuté najneskôr do 10. januára 2025 a doručiť ho na Mestský úrad v Prešove, Odbor sociálnych služieb.
2. Žiadateľ môže v odôvodnenom prípade požiadať Mestský úrad v Prešove, Odbor sociálnych služieb o predĺženie termínu vyúčtovania, a to najneskôr mesiac pred ukončením kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. Ak poskytovateľ tejto žiadosti vyhovie, bude nový termín vyúčtovania predmetom písomného dodatku k tejto zmluve.
3. V prípade omeškania s vyúčtovaním viac ako 30 dní po stanovenom termíne, ako aj v prípade nesplnenia zmluvných podmienok uvedených v článku 2 ods. 2 tejto zmluvy, je žiadateľ povinný poskytnutú dotáciu vrátiť poskytovateľovi v plnej výške do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o nesplnení zmluvných podmienok.

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 4868/2024	Strana 3/3
---	---	---------------

4. Vyúčtovanie musí obsahovať správu o vyúčtovaní, kópie účtovných dokladov hodnoverne preukazujúce čerpanie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie, výpisy z bankového účtu a prezenčnú listinu účastníkov akcie, ktorí majú trvalý pobyt v meste Prešov. Súčasťou vyúčtovania je kópia dokladu o zverejnení výšky poskytnutej dotácie zo svojej webovej stránky, prípadne profile sociálnej siete.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky je žiadateľ povinný vrátiť do 15 dní od podania vyúčtovania dotácie na účet mesta č. SK05 1111 0000 0066 1991 1008 Credit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., pobočka Prešov, ako variabilný symbol sa uvedie číslo zmluvy. Žiadateľ zároveň zašle Odboru financií a Odboru sociálnych služieb Mestského úradu v Prešove písomné oznámenie o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov.
6. Konečné finančné vyúčtovanie overí a schváli Odbor sociálnych služieb Mestského úradu v Prešove. V prípade nesprávneho finančného vyúčtovania sa vyúčtovanie vráti späť žiadateľovi, ktorý zabezpečí jeho správnosť do 15 dní od vrátenia. Ak v lehote do 15 dní nedoručí opravné vyúčtovanie, je povinný ihneď vrátiť poskytovateľovi nesprávne vyúčtovanú časť dotácie.

Článok 4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých žiadateľ obdrží jedno a poskytovateľ tri vyhotovenia.
3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa

V Prešove, dňa

.....
poskytovateľ
Ing. František Ol'ha

.....
žiadateľ
Beáta Koperdanová